



**FORMULAIRE DE DEMANDE DE CERTIFICAT DE NAVIGABILITE (CDN) / CERTIFICAT ACOUSTIQUE
(CA) / CERTIFICAT DE NAVIGABILITE EXPORT**
*CERTIFICATE OF AIRWORTHINESS / NOISE CERTIFICATE / EXPORT OF CERTIFICATE OF
AIRWORTHINESS APPLICATION FORM*

SECTION 1
DECLARATION
Declaration

Je vous prie de bien vouloir me délivrer
I apply for the deliverance of:

- Le Certificat de navigabilité/ CDN
Certificate of Airworthiness
- Le Certificat de navigabilité Export/ CDN Export
Export Certificate of Airworthiness
- Le Certificat acoustique¹/ CA
Noise Certificate

Pour :
for

- Avion** **Hélicoptère** **Planeur** **Motoplaneur** **Ballon**
The plane *Helicopter* *Glider* *Motogliders* *Balloon*

Constructeur :
Manufacturer

Immatriculation :
Registration

Modèle :
Model

N° de série :
Serial number

Dont vous trouverez la description détaillée dans la fiche ci-jointe. (*)
Description of the aircraft has been given in the attached aircraft description form.

- SOIT : *(en général applicable à un aéronef neuf)*

Je déclare que cet appareil est conforme à la définition de type et n'a pas reçu de modifications non approuvées par l'Autorité du pays du constructeur

*Or: (generally applicable to a brand new aircraft):
The undersigned declares that this aircraft is in compliance with the requirements incorporated by reference in the type certificate and that not any modification not approved by the National Authority to which the manufacturer belongs, has been made on it.*

- SOIT : *(en général applicable à un aéronef usagé)*

Cet appareil a reçu des modifications et/ou des réparations qui seront précisées à l'Inspecteur et je déclare que, par rapport à la définition de type, cet appareil n'a reçu aucune autre modification ou réparation non approuvée par l'Autorité concernée. Toutes les exigences du programme d'entretien et les consignes de navigabilité appropriés ont été respectées

*Or: (generally applicable to a used aircraft):
The undersigned declares this aircraft has received modifications and/or repairs that shall be accounted to the Inspector, as well as that the aircraft has not received any other modification and/or repair not in compliance with the requirements incorporated by reference in the type certificate as approved by the concerned National Authority. All requirements of the approved maintenance program and appropriate airworthiness directives have been complied with*

¹ Pour les aéronefs pourvus de moteur(s)
For aircraft with engines



IMMATRICULATION DES AERONEFS, CERTIFICATS DE
NAVIGABILITE ET APPROBATIONS

DN-AIR-F-E-006
juil.-2020

«Je certifie que toutes les informations de la présente demande et les documents joints sont vrais à tous égards et je m'engage, à la date de votre intervention, à présenter un aéronef en état de navigabilité, accompagné d'un dossier comprenant toutes les informations nécessaires à la justification de cette situation.

"I hereby certify that all information herein and documents submitted with this application are true in every respect" and I commit myself to have the aircraft in airworthy condition at the date of your inspection, together with all the information/documents necessary to prove the airworthy status.

Je m'engage également à régler les honoraires et les frais qui me seront facturés par **ANAC**.
I commit to pay all charges prescribed by ANAC

Lieu de présentation :
Place of aircraft presentation

Nom du Propriétaire ou de l'Exploitant :
Name of Owner or Operator:

Contact (téléphone/ adresse/ e-mail) :
Contact information (phone number/ & adress / e-mail)

Date envisagée pour la présentation :
Expected date of presentation

Date :
.....

Nom, date et signature du propriétaire ou d'une personne dûment mandatée (dans ce cas, joindre le mandat)

Name, date, and signature of the owner or of the person in possession of power of attorney (in this case, the letter of attorney shall be enclosed.)



**IMMATRICULATION DES AERONEFS, CERTIFICATS DE
NAVIGABILITE ET APPROBATIONS**

DN-AIR-F-E-006
juil.-2020

**SECTION 2
FICHE DESCRIPTIVE DE L'AERONEF**

Aircraft description form

(Renseigner les rubriques utiles – Indiquer sans objet pour les autres)
(Only fill applicable information – write non-applicable (NA) for others)

Type d'aéronef <i>Type of aircraft:</i>		Numéro de série <i>Serial number:</i>				
Constructeur <i>Manufacturer:</i>		Date de fabrication <i>Date of manufacture:</i>				
Fiche de navigabilité n° : <i>Type certificate data sheet n°</i>						
2. Base principale <i>Airport base:</i>		Port d'attache :.....				
3. Certificat d'immatriculation / réservation d'immatriculation <i>Registration certificate/ registration booking:</i>		Utilisateur <i>User:</i>				
Propriétaire <i>Owner:</i>		adresse <i>Address:</i>				
4. CDN Export n° <i>Export CoA n°:</i>		Délivré par <i>Delivered by:</i>				
Date de délivrance <i>Date of issue:</i>						
5. Licence radio/ CEIRB n° : <i>Radio license/CEIRB n°:</i>		Date de délivrance : <i>Date of issue:</i>				
6. Modèle moteur : <i>Engine model:</i>		Fiches de caractéristique n° : <i>Data sheet n°:</i>				
Constructeur : <i>Manufacturer:</i>						
7. Modèle hélice : <i>Propeller model:</i>		Fiches de caractéristique n° : <i>Data sheet n°:</i>				
Constructeur : <i>Manufacturer:</i>						
8. Manuel de vol: <i>Aircraft flight manual</i>		Le <i>On:</i>				
<input type="checkbox"/> Français <i>French</i>		<input type="checkbox"/> Anglais <i>English</i>				
Approuvé par : <i>Approved by:</i>		Date d'approbation par l'Autorité primaire <i>Date of approval by primary Authority</i>				
		Dernière révision le : <i>Last revision on:</i>				
9. Etat d'application des AD/CN / <i>AD/CN application status</i> L'aéronef était suivi précédemment à l'aide des AD/CN émises par l'Autorité suivante : <i>The aircraft was previously followed by ADs/CN provided by the following Authority</i>						
10. Pesée et date du rapport : <i>Weighting and balance report: date:</i>						
Masse à vide: <i>Empty weight:</i>		Masse maxi de roulage <i>MTW:</i>		Masse maxi au décollage <i>MTOW:</i>		
11. Aménagement / <i>Cabin:</i> (entourer la mention utile) / (circle the correct mention)		Cargo	Passagers <i>Passengers</i>	Combi	Quick Change	VIP
12. Nombre de sièges : PNT/PNC/PAX <i>Number of seats : technical personnel/ commercial personnel/ passengers:</i>						
13. Programme de maintenance de l'aéronef avant classification <i>Applied maintenance schedule before aircraft classification</i>		Le : <i>On:</i>				
Approuvé par / <i>Approved by:</i>						
14. Programme de maintenance applicable après classification <i>Applicable maintenance schedule after classification</i>		Date d'approbation par l'Autorité Nationale de l'Aviation Civile/ ANAC : <i>Date of approval by National authority/</i>				
Référence du document et statut de la révision: <i>Document references and revision status:</i>		ANAC :.....				
15. Visite de recalage. S'il y a transition vers un nouveau programme de maintenance, référence du document décrivant l'éventuelle visite de recalage : <i>Transition maintenance check. If there is a transition to a new maintenance schedule, references of the document describing the transition</i> <i>maintenance check:</i>						
16. Organisation future de l'entretien / <i>Future organization of maintenance</i> Désignation de l'organisme / <i>Name of maintenance organization</i>		Numéro d'agrément : <i>Agreement n°:</i>				



IMMATRICULATION DES AERONEFS, CERTIFICATS DE NAVIGABILITE ET APPROBATIONS

DN-AIR-F-E-006
juil.-2020

17. Evènements notables depuis le dernier renouvellement de CDN / *Important events since last CoA renewal*

- Accident – Incident/ *Accident – incident*
préciser / *comments*:
- Autorisation exceptionnelle / *Exceptional authorization*
Préciser/ *Comments* :
- Stockage / *Storage*
préciser / *Comments* :
- Autre / *Other*
préciser / *Comments* :
- Aucun / *None*

18. Utilisation de l'aéronef : Transport public Aviation générale Travail aérien
Aircraft utilization: *Public transportation* *General aviation* *Aerial work*

19. Certification acoustique : Niveaux de bruit requis en fonction du chapitre de certification acoustique (signalés par un « blanc » dans le tableau ci-dessous) et éventuelles modifications :

Noise certification: Noise levels required depending on the noise certification chapter and possible change for

Masse maxi au décollage (MTOW) :				Masse maxi à l'atterrissage (MLW) :		
Chapitre de certification <i>(annexe 16 vol 1, Partie II)</i>	Niveau de bruit latéral/pleine puissance <i>Lateral/Full Power Noise Level</i>	Niveau de bruit en approche <i>Approach Noise Level</i>	Niveau de bruit de survol au décollage* <i>Flyover Noise Level</i>	Niveau de bruit en survol <i>Overflight Noise Level</i>	Niveau de bruit au décollage <i>Take-Off Noise Level</i>	Unités en
Chapitre 3				N/A	N/A	EPNdB
Chapitre 4				N/A	N/A	EPNdB
Chapitre 5				N/A	N/A	EPNdB
Chapitre 6	N/A	N/A	N/A		N/A	dB(A)
Chapitre 8	N/A		N/A			EPNdB
Chapitre 10	N/A	N/A	N/A	N/A		dB(A)
Chapitre 11	N/A	N/A	N/A		N/A	dB(A)

Modifications complémentaires apportées en vue de respecter les normes de certification acoustique applicables :
Additional modifications to comply with the applicable noise certification standards

Référence	Objet	Approuvée/validée le/par

Modifications ayant une influence sur les niveaux de bruit de l'aéronef :
modifications affecting noise levels of the aircraft

Référence	Objet	Approuvée/validée le/par

citer la référence du document (dont la copie est jointe à la demande) dans lequel ont été relevés les niveaux de bruit ci-dessus / *mention the référence of document (a copy of which is attached to the application) in which were recorded noise levels above* :

¹ Ces niveaux de bruit sont ceux définis, en fonction des MTOW et des MLW certifiées et des éventuelles modifications appliquées sur l'aéronef considéré, dans les fichiers de données (ex : EASA, les données de référence sont accessibles sur le site EASA à l'adresse : http://www.easa.eu.int/home/tc_noise_en.html)

Note :

EPNdB : Unité de l'EPNL (niveau effectif de bruit perçu). Valeur de PNL ((niveau de bruit perçu à un instant donné) corrigée pour tenir compte de la présence d'irrégularités spectrales et de la durée du bruit.

dB(A) : Unité du niveau maximal de bruit avec pondération A

SEL : Unité du niveau d'exposition au bruit



**IMMATRICULATION DES AERONEFS, CERTIFICATS DE
NAVIGABILITE ET APPROBATIONS**

DN-AIR-F-E-006
juil.-2020

SECTION 3

SITUATION AERONEF

Aircraft status

(Renseigner les rubriques utiles – Indiquer sans objet pour les autres)
(Only fill applicable information – write non applicable (NA) for others)

1 - Cellule / Aircraft

Heures Totales / <i>Total hours</i> :.....	Heures depuis Visite Majeure/ <i>Hours since overhaul</i> :.....	Cycles Totaux/ <i>total cycles</i> :.....	Cycles depuis visite majeure/ <i>cycles since overhaul</i> :.....
---	--	--	---

2 - Exécution de l'entretien / Maintenance performance

(Noter les visites d'entretien du dernier cycle de maintenance périodique)
(Fill in the fields indicating maintenance checks of last maintenance periodic cycle)

Date/ <i>Date</i>	Atelier / Lieu <i>Maintenance organisation / Place</i>	Agrément <i>Agreement</i>	Type visite <i>Check type</i>	Heures totales/ cycles totaux/ calendaires <i>Total hours/ total cyles/ calendar</i>

3 Moteurs / Engines :	# 1	# 2	# 3	# 4
Model / <i>model</i>				
P/N / <i>Part number</i>				
Numéro de série / <i>Serial number</i> :				
Heures et Cycles depuis fabrication / <i>Hours and cycles since manufacture</i>				
Date de la dernière révision générale / <i>Date of last overhaul</i>				
Heures/cycles depuis la dernière RG / <i>Hours/ cycles since last overhaul</i>				
Heures/cycles jusqu'à la prochaine RG / <i>Remaining hours/cycle until next overhaul</i>				
Heures/cycles depuis visite des parties chaudes (HSI) / <i>Hours/cycles since last HSI</i>				
Heures/cycles jusqu'à la prochaine HSI / <i>Remaining hours/cycles until next HSI</i>				
Heures/cycles restants avant 1ère vie limite / <i>Remaining hours/cycles before first life limit</i> :				



**IMMATRICULATION DES AERONEFS, CERTIFICATS DE
NAVIGABILITE ET APPROBATIONS**

DN-AIR-F-E-006
juil.-2020

4 Hélices (avions)/Rotors (hélicoptères) Propellers (planes) /Rotors (helicopters)	# 1	# 2	# 3	# 4
P/N /Part number				
Type hélice/ Rotor /Propeller/Rotor type				
Numéro de série hélice/ Rotor / Propeller/Rotor serial number				
Date de fabrication /Date of manufacture				
Date de la dernière révision générale /Date of last overhaul				
Heures/temps depuis la dernière RG /Hours/time since last overhaul				
Heures/ temps jusqu'à la prochaine RG /Remaining hours/ time until next overhaul				

5 Trains d'atterrissage / Landing gear	NLG	MLG # 1	MLG # 2
P/N /Part number			
Numéro de série /Serial number			
Date de fabrication / Date of manufacture			
Constructeur et type /Type and manufacturer			
Heures depuis fabrication /Hours since manufacture			
Cycles depuis fabrication /Cycles since manufacture			
Heures/temps/Cycles depuis la dernière RG/Hours/time/cycles since last overhaul			
Heures/temps/Cycles jusqu'à prochaine RG /Remaining hours/time/cycles until next overhaul			
Potentiel entre RG/Potential between overhauls			



SECTION 3

Liste des documents à joindre à la demande

List of documents attached to the application

	Document à examiner par ANAC <i>Document to be examined by ANAC</i>	observations <i>observations</i>
1	Demande et fiche descriptive de l'aéronef (voir modèle ci-joint) <i>Application and aircraft description form (see attached form)</i>	originale <i>Original</i>
2	Contrat de vente ou certificat de propriété <i>Contract of sale or certificate of property</i>	Une copie dument authentifiée à fournir uniquement pour une demande de CDN <i>a authenticated copy to be provided only for C of A request</i>
3	Mandat de tous les propriétaires <i>Mandate of every owner</i>	Une copie dument authentifiée à fournir uniquement pour une demande de CDN <i>a authenticated copy to be provided only for C of A request</i>
4	CDN Export et/ou une déclaration de navigabilité de l'aéronef par une organisation/ personne dument qualifié. <i>Export C of A and/or declaration of aircraft airworthiness by qualified organization/ person</i>	Original (qui sera restitué au postulant) + une Copie à fournir uniquement pour une demande de CDN <i>Original (which will be returned to the applicant) + a Copy to be provided only for C of A request</i>
5	Certificat de radiation du précédent registre <i>Certificate of deregistration / cancellation</i>	Original (qui sera restitué au postulant) + une Copie à fournir uniquement pour une demande de CDN <i>Original (which will be returned to the applicant) + a Copy to be provided only for C of A request</i>
6	Certificat d'immatriculation ou réservation d'immatriculation <i>Registration Certificate or registration booking</i>	Une Copie <i>A copy</i>
7	Licence station radio <i>Radio licence</i>	Une Copie <i>A copy</i>
8	Dernier rapport de pesée (avec la liste des équipements) <i>Last weighing and balance report (attach with equipment list)</i>	Une Copie <i>A copy</i>
9	Certificat d'assurance <i>Insurance certificate</i>	Une Copie <i>A copy</i>
10	Carnet de route/ CRM <i>Journey log book/ ATL</i>	Une Copie <i>A copy</i> - 1 ^{ère} page : références aéronef <i>First page : Aircraft references</i> - Dernière page d'enregistrements <i>Last page : aircraft records</i>
11	Livret Aéronef <i>Aircraft log book</i>	Une Copie <i>A copy</i> - 1 ^{ère} page : référence aéronef <i>First page : Aircraft references</i> - Dernière page d'enregistrements <i>Last page : aircraft records</i>
12	Livrets moteurs <i>Engines log books</i>	Une Copie <i>A copy</i> - 1 ^{ère} page : références Moteur <i>First page : Engine references</i> - Dernière page d'enregistrements <i>Last page : Engine records</i>
13	Livrets Hélices /APU Propellers / APU log books	Une Copie <i>A copy</i> - 1 ^{ère} page : référence Hélice/APU <i>First page : Propeler/APU references</i> - Dernière page d'enregistrements <i>Last page : Propeler/APU records</i>
14	Manuel de vol <i>Aircraft Flight Manual</i> Ce manuel doit être validé par l'Autorité de l'Aviation Civile Nationale <i>This manual must be validated by the national Authority.</i>	Une Copie <i>A copy</i> - 1 ^{ère} page : Références et enregistrement du document <i>First page : references & records of the document</i> - Pages concernant les niveaux de bruits <i>Pages of noise characteristics data</i>
15	LME customisée et issue de la LMER <i>MEL customized from MMEL</i>	Une copie de la page d'approbation à fournir uniquement pour une demande de CDN <i>a copy of approval page to be provided only for C of A request</i>
16	Manuel de maintenance constructeur <i>Aircraft Maintenance Manual.</i>	Une Copie <i>A copy</i> - 1 ^{ère} page : Références et enregistrement du document



**IMMATRICULATION DES AERONEFS, CERTIFICATS DE
NAVIGABILITE ET APPROBATIONS**

DN-AIR-F-E-006
juil.-2020

		<i>First page : references & records of the document</i>
17	Etat des AD's/CN (Liste des AD/CN pour les Aéronef/ Moteurs/ Hélices/ Equipements, en distinguant les applicables et non applicables, avec date d'application et mode d'application (répétitive)). <i>AD's or CN status (List of ADs for Aircraft/ Engine/ Propeller/ Equipments. A distinction between applicable/non applicable ADs should be done., with display of date of application/mode of application (repetitive))</i>	Une Copie <i>A copy</i>
18	Etat des Modifications appliquées sur l'aéronef avec les approbations (STC, Approbation FAA, DGAC ou autres) <i>Accomplished modifications and modification approval (STC, FAA, DGAC approval or other)</i>	Une Copie <i>A copy</i>
19	Etat des réparations majeures appliquées sur l'aéronef avec les approbations et la carte des dommages structuraux <i>Accomplished major repairs and repairs approvals and damage chart</i>	Une Copie <i>A copy</i>
20	Etat des pièces et équipements à vie limitée/potentiel <i>Status of Life limit / hard time parts</i>	Une Copie <i>A copy</i>
21	Programme de maintenance avant classification Description des types visites d'entretien/ périodicités/ liste des ALIs/liste des CMRs <i>Latest maintenance schedule before classification Description of type of checks / periodicity/ ALIs list/CMRs list</i>	Une Copie <i>A copy</i>
22	Programme de maintenance applicable après la classification Description des types visites d'entretien/ périodicités/ liste des ALIs/ liste des CMRs (Le nouveau programme de maintenance doit être préalablement remis à ANAC pour étude et approbation (éventuelle)) <i>Applicable maintenance schedule after classification: Description of type of checks / periodicity/ ALIs list/ CMRs list (Preliminary, the new maintenance schedule must be sent to ANAC for examination & approval)</i>	Une Copie <i>A copy</i>
23	Etat de l'Entretien de l'aéronef /moteurs/hélice depuis neuf (avec date/OMA/Lieu/Heures-cycle) <i>Maintenance Status of aircraft/Engines/propellers since new (with date/AMO/place/Hours-cycles)</i>	Une Copie <i>A copy</i>
24	les dossiers des visites du dernier cycle d'entretien périodique <i>maintenance records of last maintenance periodic cycle</i>	Une Copie <i>A copy</i>
25	Description des derniers travaux d'entretien non périodiques (avec dossiers de travaux et copie des documents libératoires) <i>Description of last non-periodic maintenance works (with copy of work reports and release approvals)</i>	Une Copie <i>A copy</i>
26	Rapport du vol de contrôle (si applicable) <i>Test Flight report (if applicable)</i>	Une Copie <i>A copy</i>
27	Déclaration d'entretien / contrat de maintenance <i>maintenance agreements</i>	Une copie dûment authentifiée à fournir uniquement pour une demande de CDN <i>a authenticated copy to be provided only for C of A request</i>
28	Organisation future de l'entretien (Agrément) <i>Future maintenance organisation (agreement)</i>	Une copie à fournir uniquement pour une demande de CDN <i>a copy to be provided only for C of A request</i>
29	Fiche de données de navigabilité <i>Type certificate data sheet</i>	Une Copie <i>A copy</i>
30	Fiche de données acoustique <i>Noise certificate data sheet</i>	Une Copie à fournir uniquement pour une demande de CA <i>a copy to be provided only for Noise certificate request</i>
31	Exigences spécifiques de l'Etat importateur <i>Additional information or special requirements of importing State</i>	Réservé à ANAC, uniquement pour une demande de CDN Export <i>Reserved to ANAC, only for Export C of A request</i>
32	Check-list de conformité des équipements de l'aéronef <i>compliance checklist of equipment</i>	Réservé à ANAC <i>Reserved to ANAC</i>
33	Rapport de classification ANAC <i>ANAC Report</i>	Réservé à ANAC <i>Reserved to ANAC</i>